



Déclarations et Discours

N° 74/5

LES PROBLÈMES DES RELATIONS ÉCONOMIQUES INTERNATIONALES

Déclaration du secrétaire d'État aux Affaires extérieures,
M. Mitchell Sharp, à la sixième session spéciale de l'Assemblée
générale des Nations Unies à New York, le 11 avril 1974.

Le système international du commerce et des paiements est en proie à des tensions croissantes, tensions qui ont leur origine dans la pression de plus en plus grande exercée par la demande à l'égard des matières premières non renouvelables, ainsi que des ressources renouvelables de la terre. Nous sommes devenus tristement conscients de la montée d'une crise en ce qui concerne le produit le plus indispensable de tous: la nourriture.

Cette situation économique mondiale touche chacun d'entre nous d'une manière ou d'une autre. Aucun d'entre nous, à titre d'État-nation ou de simple particulier, n'est ni ne peut être isolé. Il convient donc que nous nous réunissions ici, au coeur même du système des Nations Unies, pour examiner nos problèmes communs et déterminer comment ils peuvent trouver leur solution la plus efficace grâce à une action commune.

Trois aspects de la situation générale qui se rattachent aux matières premières et au développement suscitent des préoccupations particulières:

- a) le problème de l'alimentation des personnes affamées;
- b) les effets des prix élevés de l'énergie;
- c) l'impact de l'inflation à l'égard du système international du commerce et des paiements.

En qualité d'important exportateur de certaines matières premières et d'importateur d'autres matières, le Canada aborde ces questions avec une vive conscience des rapports étroits qui existent entre les intérêts des pays importateurs et les intérêts des pays exportateurs. Il est extrêmement trompeur de faire équivaloir les intérêts des pays exportateurs et ceux des pays en voie de développement, ou les intérêts des pays importateurs et ceux des pays industrialisés. A vrai dire, l'intérêt commun qu'ont les exportateurs et les importateurs, les pays industrialisés et les pays en voie de développement à l'égard d'un système international efficace du commerce et des paiements se révélera peut-être le point saillant des discussions de la présente session.
